

Copie

Octroy vande gerechtighen van Spaelgelt te  
geneten.

**W**ilhelm van Allen den gemeynen Doen te weten  
 dat alsoe het clare ende notore is, voor Godt ende alle menschen,  
 dat die vander Stadt Amsterdam in Hollandt, beuolde syn  
 stellende tegen de gemeyne Staty des Velfs Landts,  
 beerygende ende met alle geweld aenballende deur versoght  
 al Ystenthe vander Hertoghe van Alua, ende vrompe  
 Spaignaerden, dander steden, blecken, dorpen ende platte Lande  
 in Hollandt, verhoornende hem, mitter daet eynder, niet  
 alleen vander selue Lande, maer oock des gemeynen nits  
 ende proufstat der gansen Nederlanden, ende onser goeder  
 ende Cristelicheit, soornen, ende Euyghandel  
 On alle vdelicheit te verdelgen, ende te verniechen, sijn liden  
 sijn buysterste macht ende gebelt sijn doende, Ende  
 want ons toestaet ende betarupt, naar alle recht, ende  
 billikeit, alzulken (sijn vrant verhoornende) te ontrocken  
 de middelen, waerdoor sijn on on ende Egemeynen vdelvanden  
 te becronten, ende beschedigen, versterket worden, ende dat  
 onder andere die van Amsterdam tot nocht ontfangen  
 ende genoten hebben, de proufstaten oft gerechtighen  
 dulten, noemmt het spaelgelt, midt onderholdende tot  
 boorderinge vande sijnlinge ende seapbaeride tonnen, Capen,  
 Baeken, seepen, ende andere dingen tot deser nootelicheit, ende



dat oock die van Amsterdam van nu voort aen, deselve  
lasten ende nootliche dinghen niet en soude mogen naercomen  
ende behoerlyckheit int verck stellen, tot groote hinderis  
ende schade vande seylinge ende seebarmge. **Gebbly**  
derhalven om dese ende andere reden on moudelike,  
sinnelike niet langer mogen lasten volgen oft verginnen  
het paelygelt boers. **D**ay almerckende dat het nootliche  
is, de boers tonnel, Capen, baccken ende seepen, niet alle  
anderen daer toe noodich gestelt, onderhouden, ende gelijck ald  
tot nochtot gelact te worden, ende dat de opcompten van  
het paelygelt comende tot gemeyne mit ende proufint alder  
meest getemployert behoerden te worden, aen fortificatie oft  
reparatie van steden oft plaatsen ter zee gelegen, aende  
welckheit on ende de gemeyne Landen, sunderlinge gelijck is,  
midts dragende de lasten boers. **E**en ees t  
dat wy almerckende de sunderlinge getroubbichheit van die  
van Surinam, ende de nootwendichheit om derelue  
stadt tot des gemeyne Landen welvaren, gescreit te  
mogen worden, **Gebbly** sinnelike, geconsentert en geoordeert  
Consentert ende auroorden, midts deses, dat zy van nu  
voort aen, sulken mogen opzetten, ontfangen, ende gemeyten,  
Iy gelijckheit volgen die van Amsterdam tot dese tyde.

gedaen hebben, de geconsentert van het paelygelt, ende de  
proufint daer van comende, om tot fortificatie ende  
reparatie van sijn stede getemployert te worden, midts  
dragende derelue lasten van tonnel, capen, baccken, seepen,  
ende andere dinghen te solderen, stellen, leggen, ende onderhouden,  
ald tot nochtot by die van Amsterdam gedaen. **20**  
**G**emeynde sijn midts deses, volcomen, moest om alle onbillighen  
die sijn sijn vanden aenreys. **I**nto sander wilken stellen,  
te mogen beddingen, ende niet behoerlycke middelen constingent  
verbuende alle anderen steden, dorpen, veldken, of vanden,  
seepen, of anderen, van wat qualiteit sy sulken moghen  
wesen, die van Surinam, tegen derelue aenreys hinderen,  
letsel oft tegenstand te doen, oft lasten gescreiden, vanden  
dit is onzen, vanden vanden vanden ende vanden, die vanden  
vanden van en negelike nagerom, **Gebbly**, **O**rdinende  
ende gebuende alle of vanden, Magistrate, dat zy  
die van Surinam, sijn toe sulken as vanden, ende  
met alle behoerlycke middelen tot volcomen, vanden van  
deses, alle hulpe ende by standt vanden, sonder aenreys **I**nto  
sijnne te die vanden, oft aenreys vanden te lasten  
gescreiden. **D**es conconden vanden vanden vanden 1573.

**E**xtraordert vanden het bouck der Secretarie  
van vanden vanden vanden vanden vanden

bay Braunging bay de schiedt, flaccat, Ordonanting,  
Schonny, Dignity, Comissary, Land, edict by  
Synne Excellence geding by yelpe diult inde  
Zaich, ob: ebbel by chduanting, drey d' d' d' d' d'  
by Konvent d'  
Cobij, Unde d' d'

1609

re.  ad  
Lureyrec 

Copied

By the order of the  
Gov. and by the order of the  
Council of the Province of  
the 15th February 1573

S

Ind. lade S.

P 1-6

Ind 1-248

Ind lade 10

L.P. 1. 166

346